



社區保姆
Home-based
Child Carer

दैनिक बाल हेरचाह सेवा -

छिमेकी समर्थन बाल हेरचाह परियोजना (NSCCP)

Day Child Care Service -

Neighbourhood Support Child Care Project (NSCCP)



社會福利署
Social Welfare Department

尼泊爾文及英文版本
Nepali & English Versions

छिमेकी समर्थन बाल हेरचाह परियोजना

Neighbourhood Support Child Care Project

सेवा उद्देश्य

आवश्यकता भएका अभिभावकलाई छिमेक स्तरमा लचिलो दैनिक बाल हेरचाह सेवा उपलब्ध गराउने र समुदायमा आपसी सहायता तथा माया बढाउने। यसले बच्चाहरूलाई बेवारिसे छोडिने जोखिम कम गर्न सुरक्षा जालको रूपमा पनि काम गर्छ।

Service Objective

To provide needy parents with a flexible form of day child care service at the neighbourhood level and, at the same time, to foster mutual help and care in the community. It also serves as a safety net to minimise the risk of children being left unattended.

सेवा अवयव र लक्षित समूह

- घर-आधारित बाल हेरचाह सेवा: नवजात शिशु देखि पूर्व-प्राथमिक विद्यालयका बालबालिका र आकस्मिक वा आपतकालीन हेरचाह आवश्यक परेका प्राथमिक विद्यालयका बालबालिका
- केन्द्र-आधारित हेरचाह समूह: ३ वर्षदेखि प्राथमिक तहका बालबालिकालाई आकस्मिक वा आपतकालीन हेरचाह आवश्यक परेमा

Service Components and Target

- Home-based child care service: Newborn to pre-primary school children and primary school children with ad-hoc or emergency care needs
- Centre-based care group: Children from 3 years old to primary school level with ad-hoc or emergency care needs



सेवा समय

- घर-आधारित बाल हेरचाह सेवा: बिहान ७ बजेदेखि राति ११ बजेसम्म
- केन्द्र-आधारित हेरचाह समूह: हप्तामा कम्तीमा तीन सत्र (प्रत्येक सत्र लगातार तीन घण्टा) बिहान ९ बजेदेखि राति ९ बजेसम्म, शनिबार/आइतबार (सार्वजनिक बिदा बाहेक) कम्तीमा चार सत्र (प्रत्येक सत्र लगातार दुई घण्टा)

Service Hours

- Home-based child care service: 7 a.m. to 11 p.m.
- Centre-based care group: At least three sessions (each session lasts at least three consecutive full hours) on weekdays from 9 a.m. to 9 p.m. and at least four sessions (each session lasts at least two consecutive full hours) on Saturdays/Sundays (except public holidays)

शुल्क

- घर-आधारित बाल हेरचाह सेवा: प्रति घण्टा \$28
- केन्द्र-आधारित हेरचाह समूह: प्रति घण्टा \$20
- सामाजिक आवश्यकता र आर्थिक कठिनाई भएका सेवा प्रयोगकर्ताहरूले शुल्क छूटको लागि सेवा प्रदायकसँग सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ

Fees and Charges

- Home-based child care service : \$28 per hour
- Centre-based care group : \$20 per hour
- Service users with social needs and financial hardship may approach service operators for fee waiving application

सेवा जानकारी तथा आवेदन

सोधपुछ तथा आवेदन सेवा प्रदायकसँग सिधै गर्न सकिन्छ



Service Information and Application

Enquiries and applications can be made directly to the service operators



सोधपुछ Enquiry

SWD हटलाइन : 2343 2255
SWD Hotline

वेबसाइट : <https://www.swd.gov.hk>
Website

बालबालिकालाई बेवारिसे नछोड्नुहोस्
Don't Leave Children Unattended



July 2025